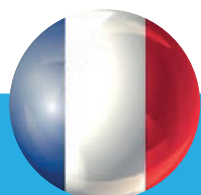




ITALIANO



ENGLISH



FRANÇAIS



DEUTSCH



ESPAÑOL

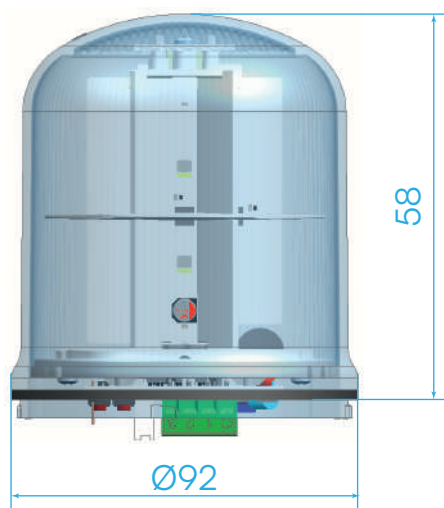
CERTIFICAZIONI



AT	BE	CY	DK	DE	EE	FR	EL	IT	LU	NO	SI
ES	SE	CH	NL	BG	IE	HU	MT	IS	LI	TR	

Il fabbricante, SIRENA S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio FSLR RGB è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

DIMENSIONALI



DATI TECNICI

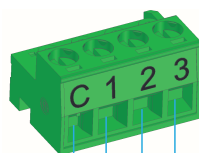
V_{DC}	12	-	24	-	-	-
V_{AC} 50/60Hz	-	12	-	24	110	240
mA	700	750	350	400	150	80

T	-30°C +50°C	IP	66
---	----------------	----	----

Inrush current max (A) 30A @ 24Vdc

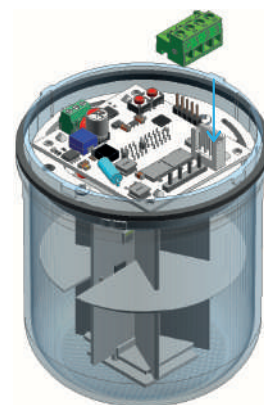
CABLAGGIO E ALIMENTAZIONE

12÷24Vdc : FSLR RGB è compatibile con tutte le basi LT della line M-LINE



PNP NPN
+ - N
- + L

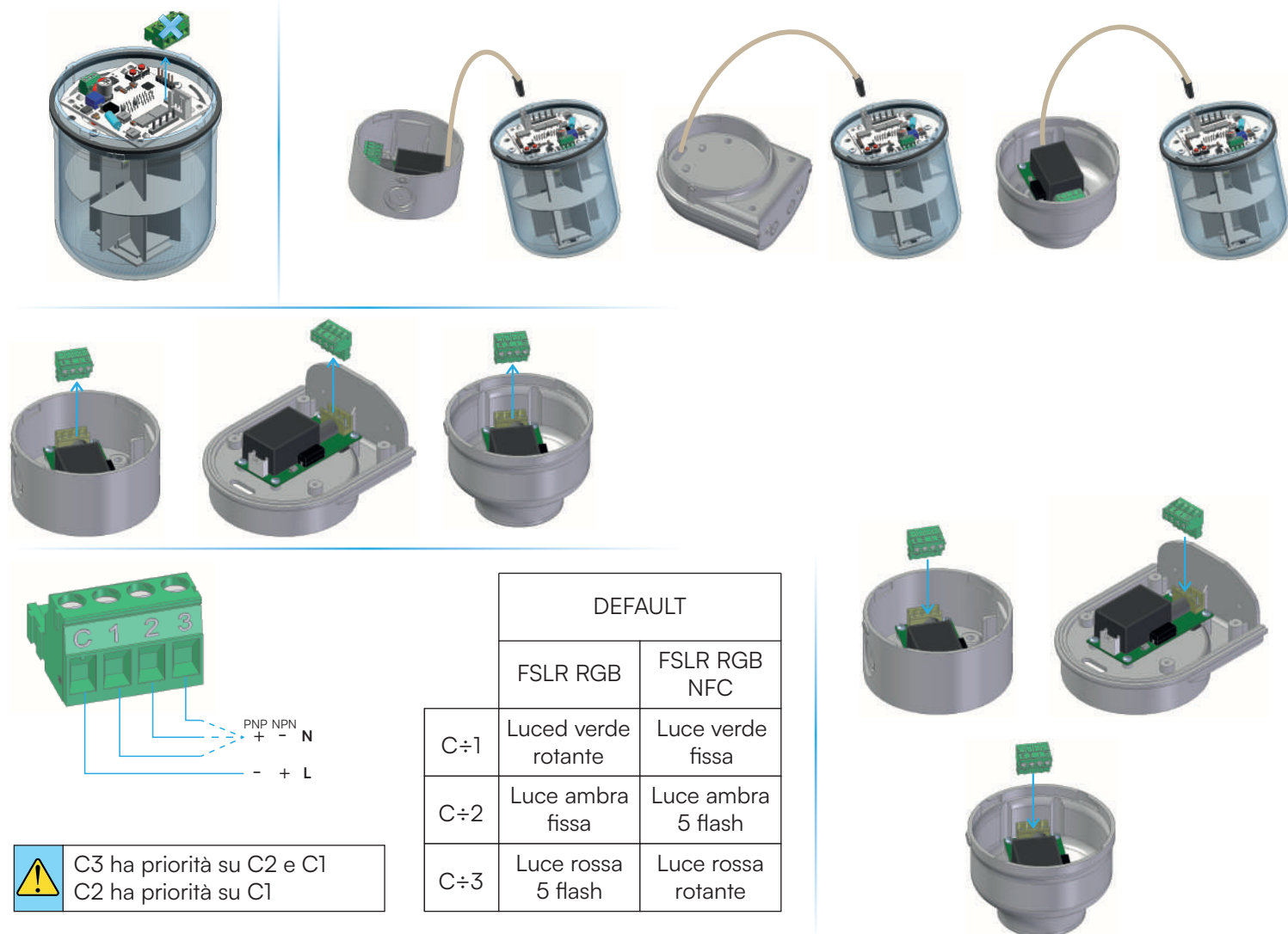
DEFAULT		
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Luce verde rotante	Luce verde fissa
C÷2	Luce ambra fissa	Luce ambra 5 flash
C÷3	Luce rossa 5 flash	Luce rossa rotante



C3 ha priorità su C2 e C1
C2 ha priorità su C1

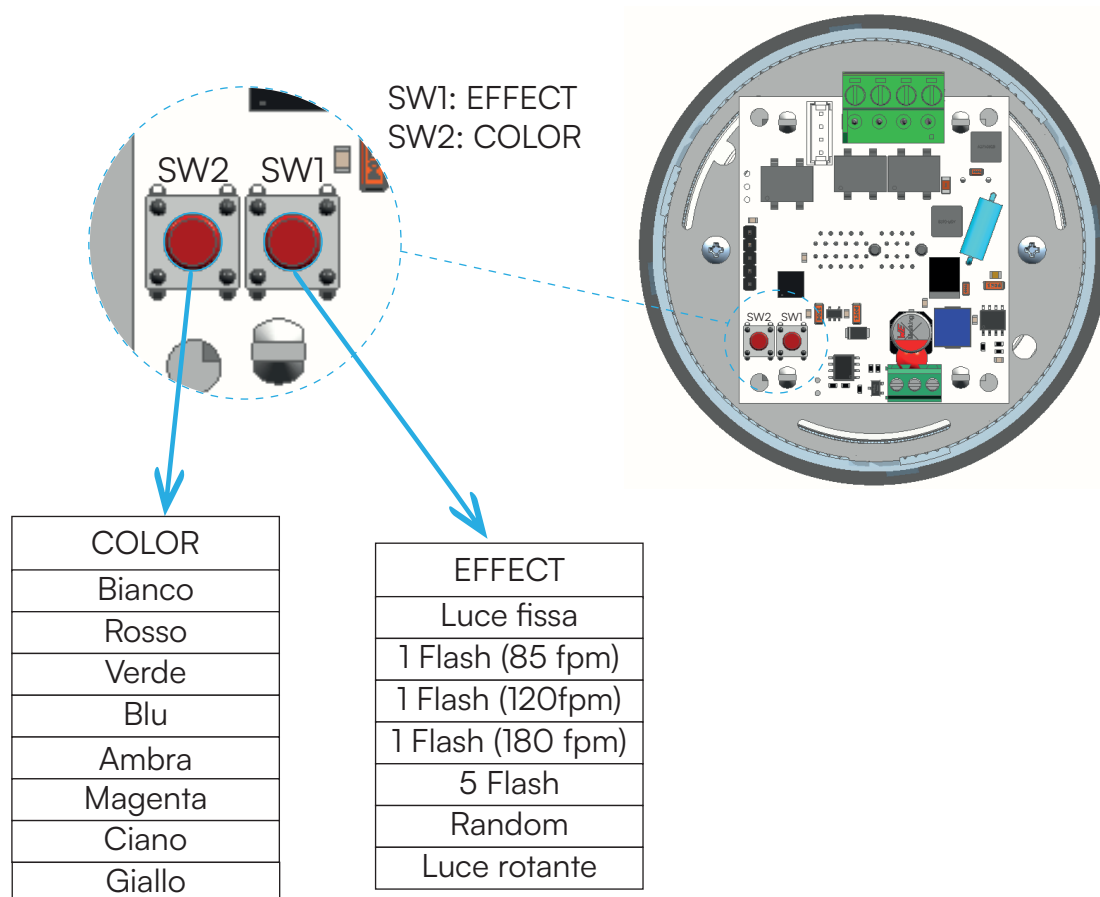
⚠ Sulla linea di alimentazione usare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione.

110÷240Vac : occorre utilizzare le basi ht deep 12w, ht deep m 12w, ht wall 12w e ht pole 12w



⚠ Sulla linea di alimentazione usare fusibili ritardati dimensionati a seconda della tensione.

FUNZIONI PULSANTI



- 1) Alimentare il canale desiderato
- 2) Scegliere il tipo di lampeggio premendo EFFECT
- 3) Scegliere il colore desiderato premendo COLOR
- 4) Togliendo tensione il colore e il lampeggio restano memorizzati

EFFETTI LUMINOSI

La scelta degli effetti luminosi e dei colori può essere fatta collegandosi al FSLR attraverso l'NFC, utilizzando l'applicazione dedicata da installare sul cellulare.

Tramite l'applicazione "MySirena" da installare sui dispositivi con sistema iOS e Android, è possibile impostare l'effetto luminoso desiderato ed il colore.

L'applicazione è scaricabile dai link:

iOS: <https://apps.apple.com/app/mysirena/id1671784900>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mysirena.app&gl=IT>

oppure tramite il QR qui sotto.

N.B.: l'applicazione può essere utilizzata solo con telefoni con integrato un lettore NFC.

Dopo aver aperto l'applicazione e selezionato il prodotto FSLR RGB, sarà possibile leggere o salvare una nuova configurazione della luce appoggiando il telefono nella parte alta della cupola.



NFC Freq.:13,56Mhz

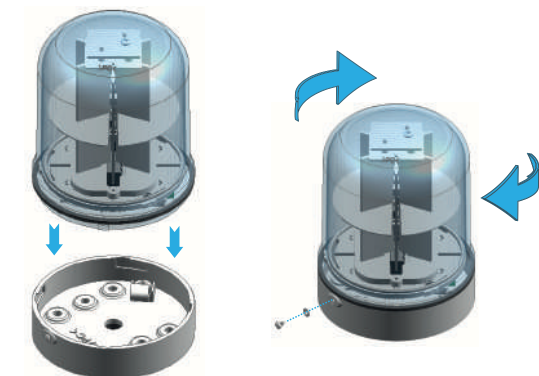
N.B.: Per maggiori informazioni consultare il tutorial all'interno dell'applicazione.

MySirena

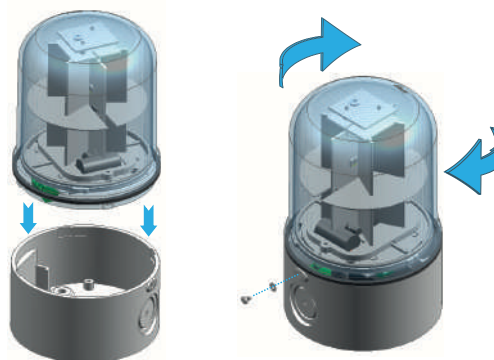


BLOCCAGGIO CUPOLE

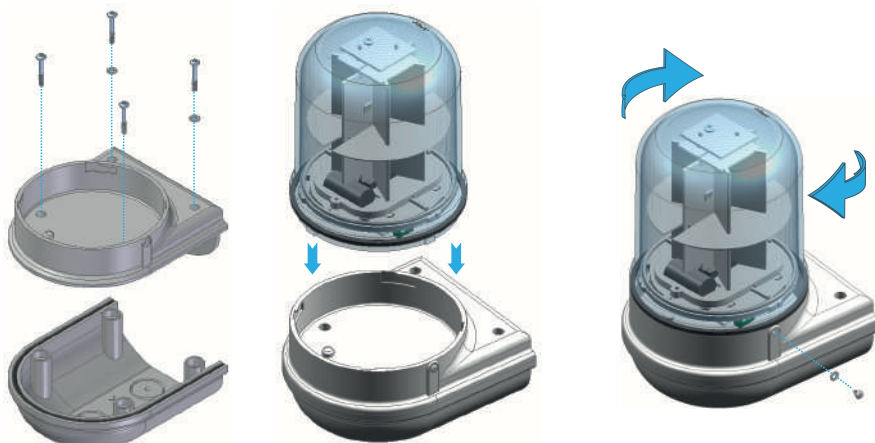
FSLR RGB SHALLOW LT



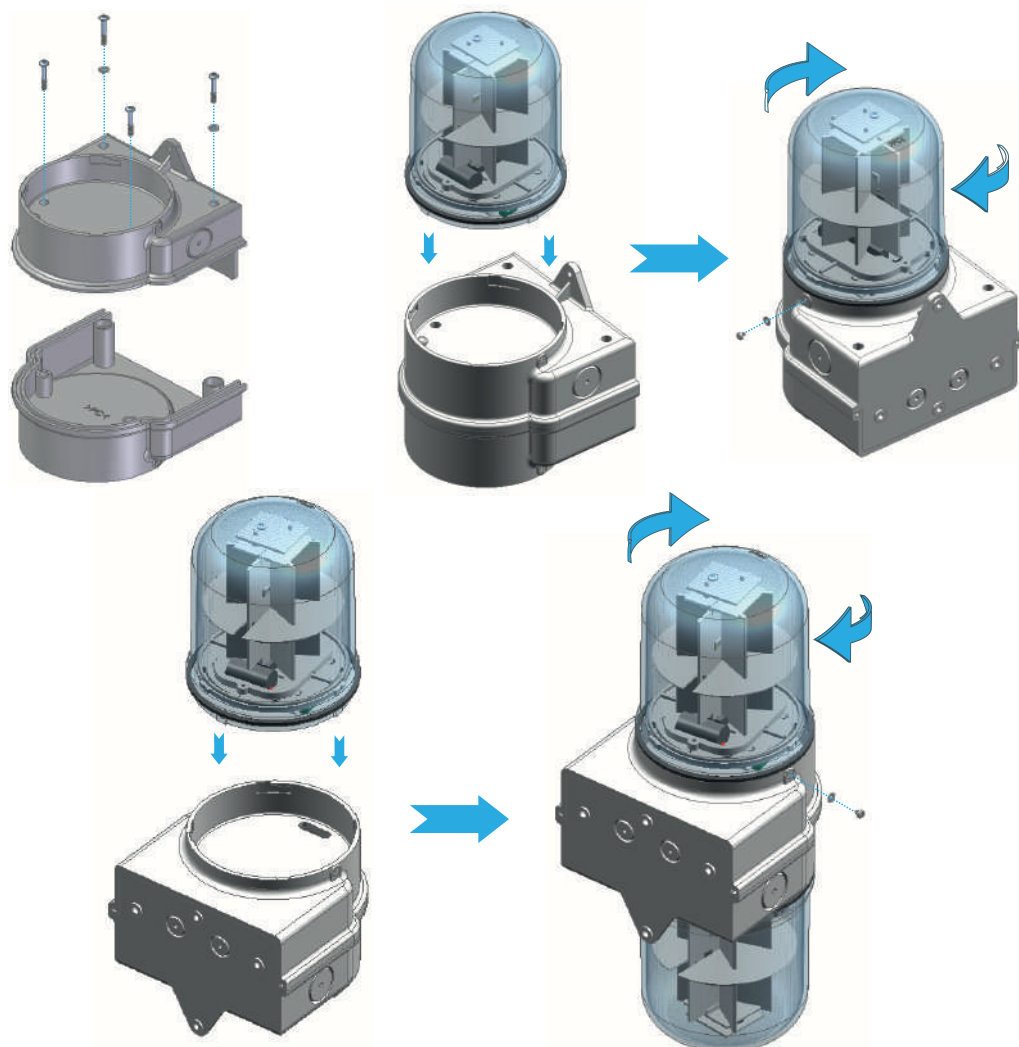
FSLR RGB DEEP



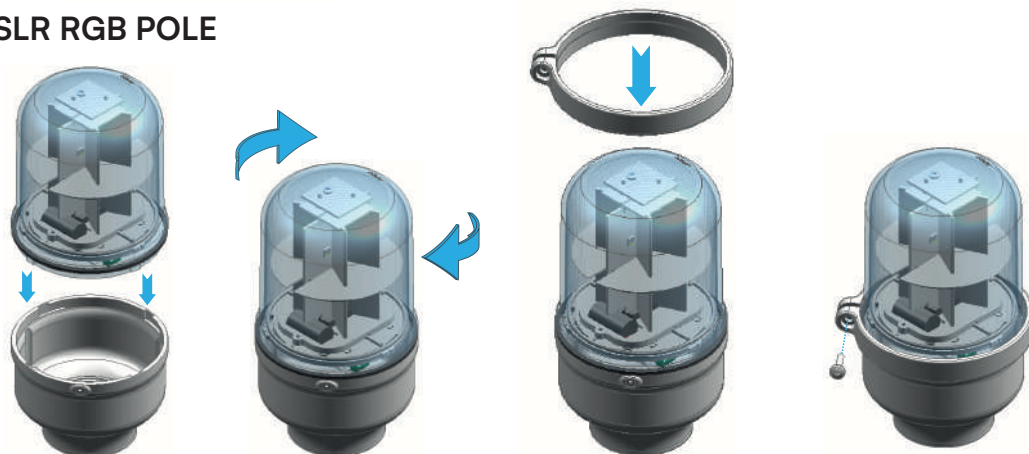
FSLR RGB WALL



FSLR RGB DOUBLE LT



FSLR RGB POLE



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

	TOGLIERE TENSIONE PRIMA DI INTERVENIRE SUL PRODOTTO
	L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO
	NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO
	L'ESPOSIZIONE ALLA RADIOFREQUENZA DEL DISPOSITIVO NFC NON E' CONSIDERATA DANNOSA PER IL CORPO UMANO

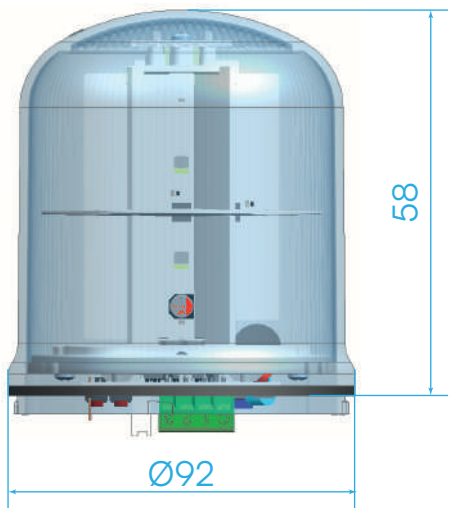
CERTIFICATIONS



AT	BE	CY	DK	DE	EE	FR	EL	IT	LU	NO	SI
ES	SE	CH	NL	BG	IE	HU	MT	IS	LI	TR	

Hereby, SIRENA S.p.A. declares that the radio equipment type FSLR RGB is in compliance with Directive 2014/53/EU.

DIMENSIONS



TECHNICAL DATA

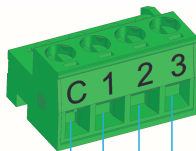
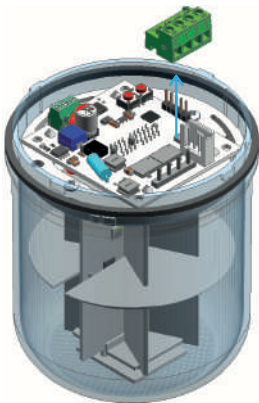
V_{DC}	12	-	24	-	-	-
V_{AC} 50/60Hz	-	12	-	24	110	240
mA	700	750	350	400	150	80

T	-30°C +50°C	IP	66
---	----------------	----	----

Inrush current max (A) 30A @ 24Vdc

WIRING AND POWER

12÷24Vdc: FSLR RGB is compatible with all LT bases of the M-LINE range

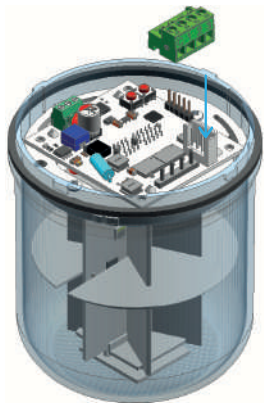


PNP NPN
+ - N
- + L

	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Green rotating light	Green steady light
C÷2	Amber steady light	Amber light 5 flash
C÷3	Red light 5 flash	Red rotating light

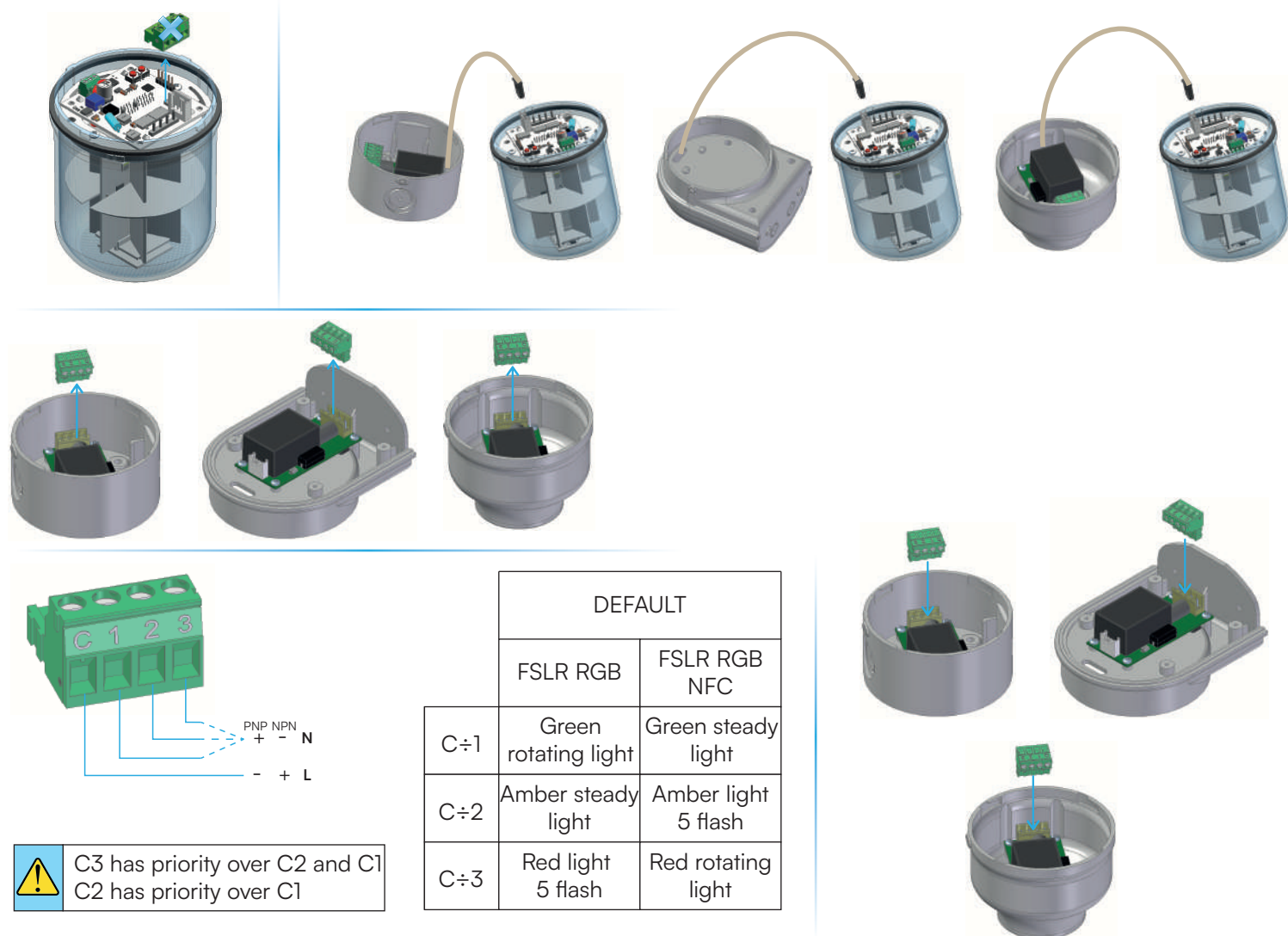


C3 has priority over C2 and C1
C2 has priority over C1



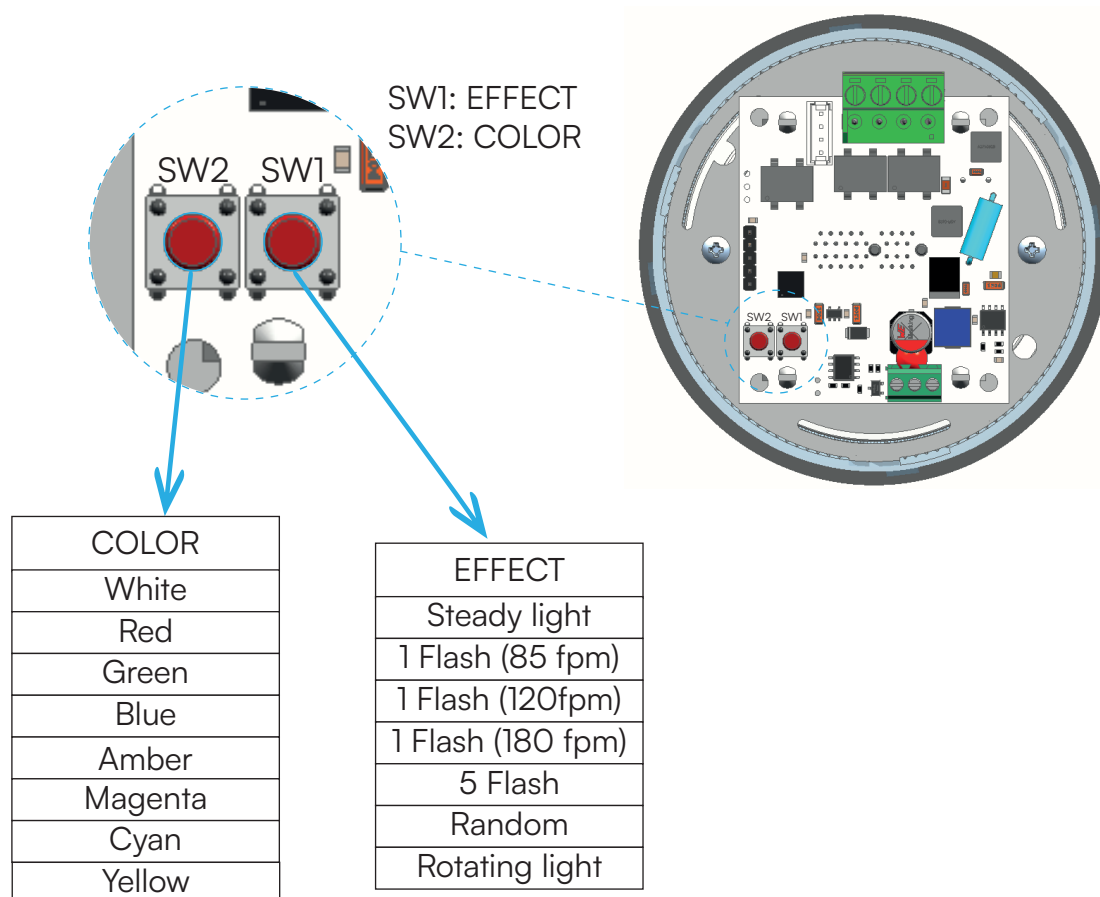
On the power supply line use appropriate time-lag fuses according to the voltage.

110÷240Vac: it is necessary to use the bases ht deep 12w, ht deep m 12w, ht wall 12w and ht pole 12w



⚠ On the power supply line use appropriate time-lag fuses according to the voltage.

BUTTON FUNCTIONS



- 1) Power the desired channel
- 2) Select the type of flashing by pressing EFFECT
- 3) Select the desired color by pressing COLOR
- 4) When the voltage is removed, the colour and flashing remain memorised

LIGHT EFFECTS

The choice of light effects and colors can be made by connecting to the FSLR via NFC, using the dedicated application to be installed on the mobile phone.

Using the “MySirena” application to be installed on devices with iOS and Android systems, it is possible to set the required light effect and the color.

The application can be downloaded from the links:

iOS: <https://apps.apple.com/app/mysirena/id1671784900>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mysirena.app&gl=IT>

or via the QR below.

N.B.: the application can only be used with phones with an integrated NFC reader.

After opening the application and selecting the FSLR RGB product, you can read or save a new light configuration by placing your phone on the top of the dome.



⚠ NFC Freq.:13,56Mhz

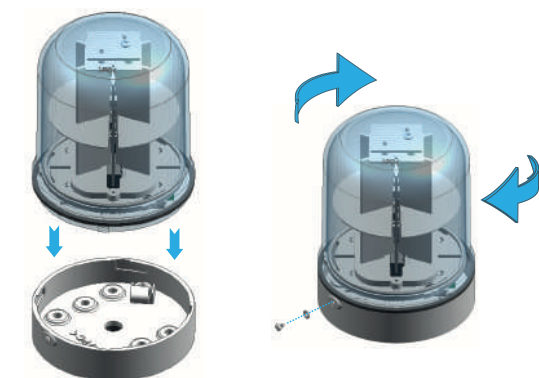
N.B.: For more information, consult the tutorial within the application.

MySirena

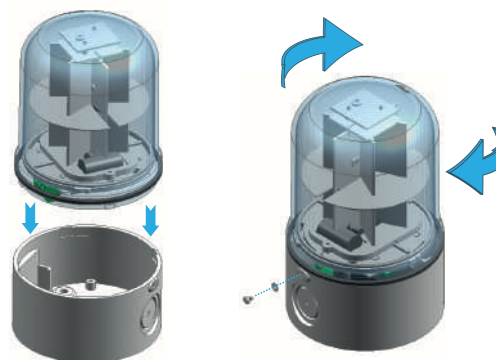


LOCKING DOMES

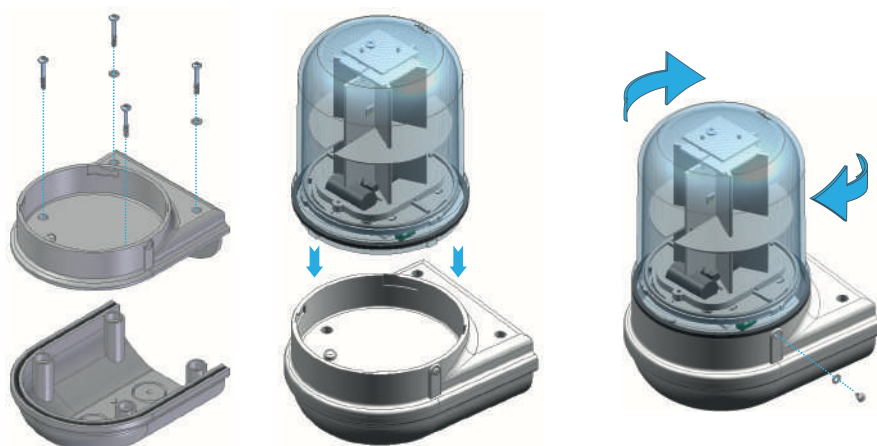
FSLR RGB SHALLOW LT



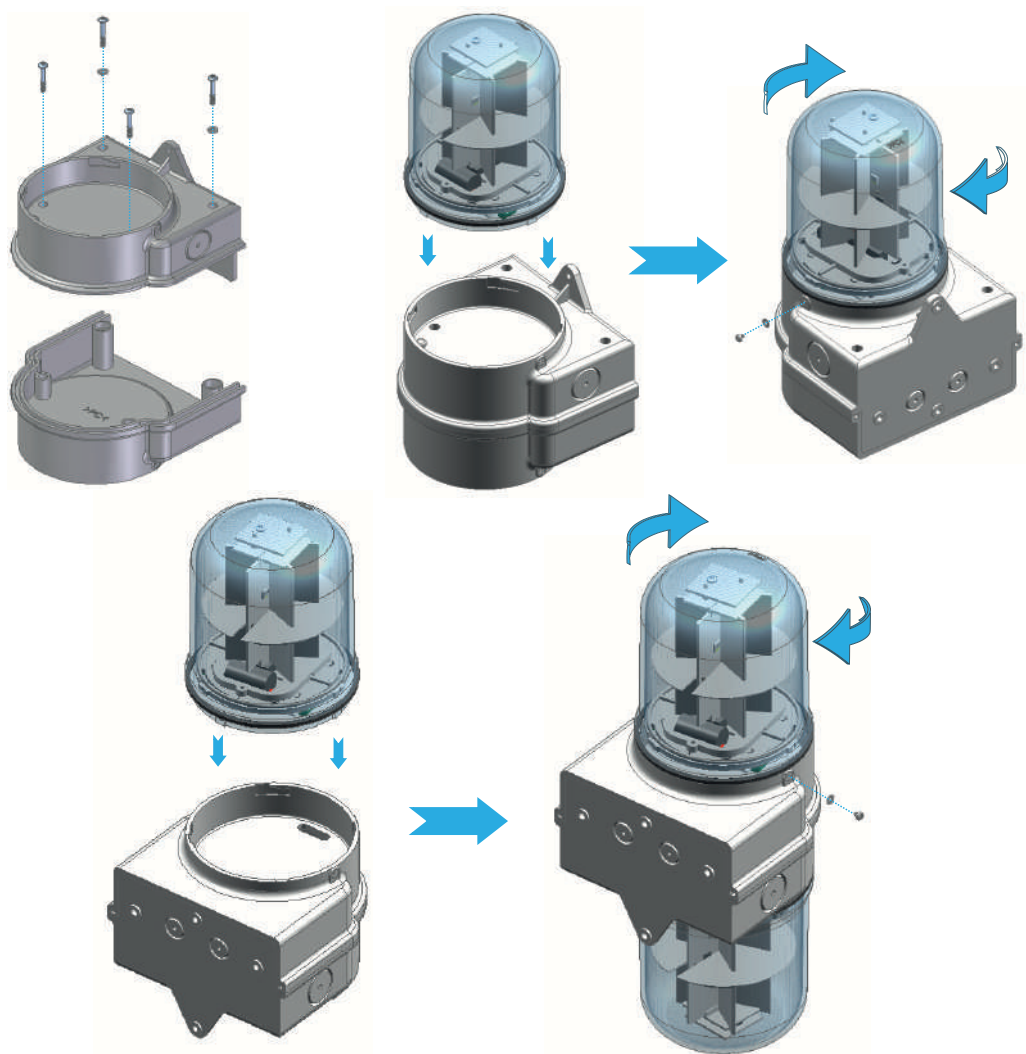
FSLR RGB DEEP



FSLR RGB WALL



FSLR RGB DOUBLE LT



FSLR RGB POLE



SAFETY INSTRUCTIONS

	DISCONNECT THE VOLTAGE BEFORE WORKING ON THE PRODUCT
	INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT BY SPECIALIZED PERSONNEL ONLY
	DO NOT DISPOSE OF AS MUNICIPAL WASTE
	EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY FROM THE NFC DEVICE IS NOT CONSIDERED HARMFUL TO THE HUMAN BODY

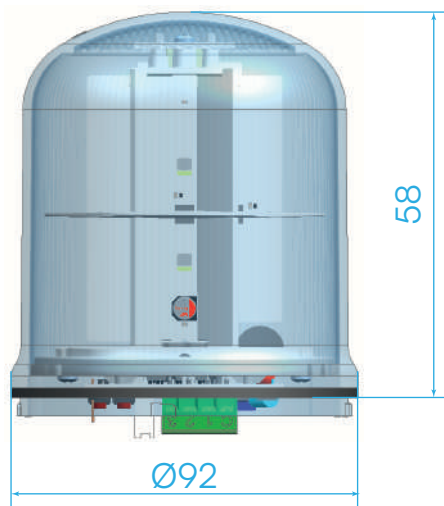
CERETIFICATIONS



AT	BE	CY	DK	DE	EE	FR	EL	IT	LU	NO	SI
ES	SE	CH	NL	BG	IE	HU	MT	IS	LI	TR	

Le soussigné, SIRENA S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type FSLR RGB est conforme à la directive 2014/53/UE.

DIMENSIONNEL



DONNÉES TECHNIQUES

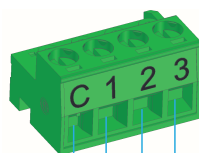
V_{DC}	12	-	24	-	-	-
V_{AC} 50/60Hz	-	12	-	24	110	240
mA	700	750	350	400	150	80

T	-30°C +50°C	IP	66
---	----------------	----	----

Inrush current max (A) 30A @ 24Vdc

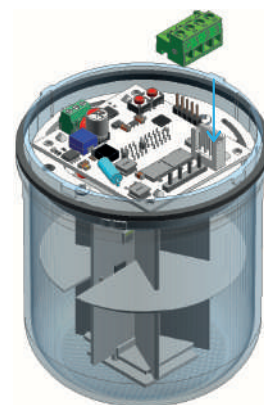
CÂBLAGE ET ALIMENTATION

12÷24Vdc : FSLR RGB est compatible avec toutes les bases LT de la gamme M-LINE



PNP NPN
+ - N
- + L

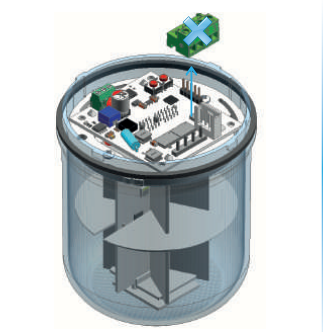
	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Lumière vert tournante	Lumière vert fixe
C÷2	Lumière orange fixe	Lumière orange 5 flash
C÷3	Lumière rouge 5 flash	Lumière rouge tournante

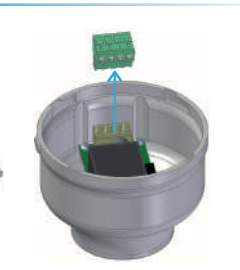
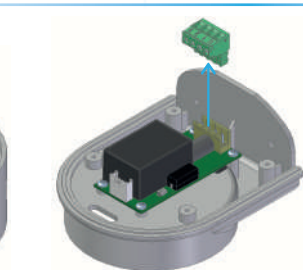
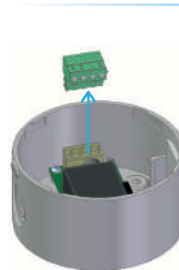


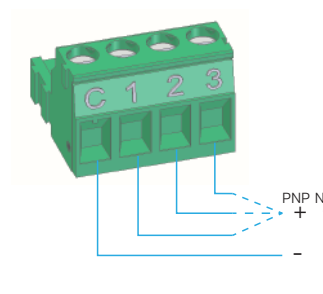
C3 a priorité sur C2 et C1
C2 a priorité sur C1

⚠ Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension.

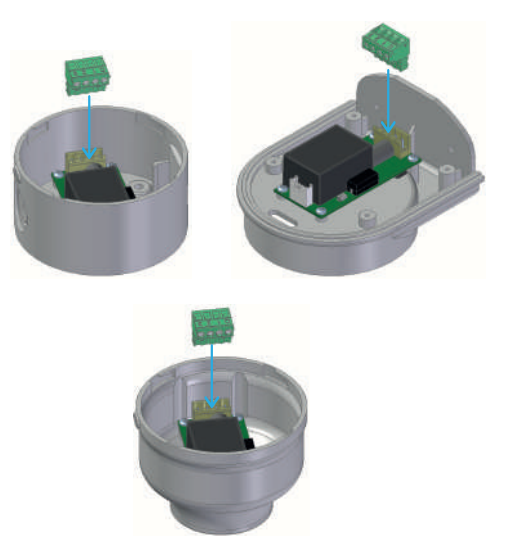
110÷240Vac : il faut utiliser les bases ht deep 12w, ht deep m 12w, ht wall 12w et ht pole 12w







	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Lumière vert tournante	Lumière vert fixe
C÷2	Lumière orange fixe	Lumière orange 5 flash
C÷3	Lumière rouge 5 flash	Lumière rouge tournante

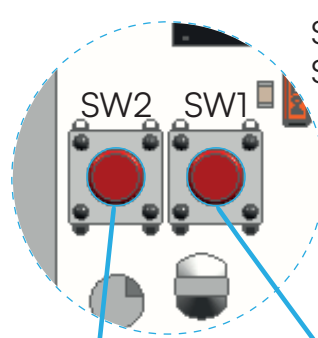




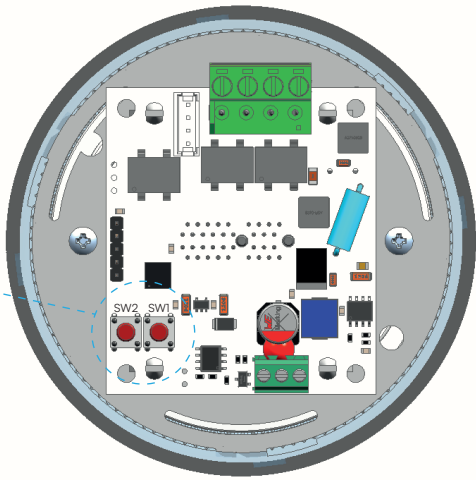
C3 a priorité sur C2 et C1
C2 a priorité sur C1

 Sur la ligne d'alimentation utiliser des fusibles retardés dimensionnés selon la tension.

FONCTIONS DES BOUTONS



SW1: EFFECT
SW2: COLOR



COLOR
Blanc
Rouge
Vert
Bleu
Orange
Magenta
Cyan
Jaune

EFFECT
Lumière fixe
1 Flash (85 fpm)
1 Flash (120fpm)
1 Flash (180 fpm)
5 Flash
Random
Lumière tournante

- 1) Allumez le canal souhaité
- 2) Choisissez le type de clignotement en appuyant sur EFFET
- 3) Choisissez la couleur souhaitée en appuyant sur COULEUR
- 4) En supprimant la tension, la couleur et le clignotement restent mémorisés

EFFETS DE LUMIÈRE

Le choix des effets de lumière et des couleurs peut se faire en se connectant au FSLR via NFC, à l'aide de l'application dédiée à installer sur le téléphone mobile.

Grâce à l'application "MySirena" à installer sur les appareils dotés de systèmes iOS et Android, il est possible de définir l'effet d'éclairage souhaité et la couleur.

L'application peut être téléchargée à partir des liens :

iOS: <https://apps.apple.com/app/mysirena/id1671784900>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mysirena.app&gl=IT>

ou via le QR ci-dessous.

N.B.: l'application ne peut être utilisée qu'avec les téléphones équipés d'un lecteur NFC intégré.

Après avoir ouvert l'application et sélectionné le produit FSLR RGB, vous pourrez lire ou enregistrer une nouvelle configuration lumineuse en plaçant votre téléphone sur le dessus du dôme.



⚠ NFC Freq.:13,56Mhz

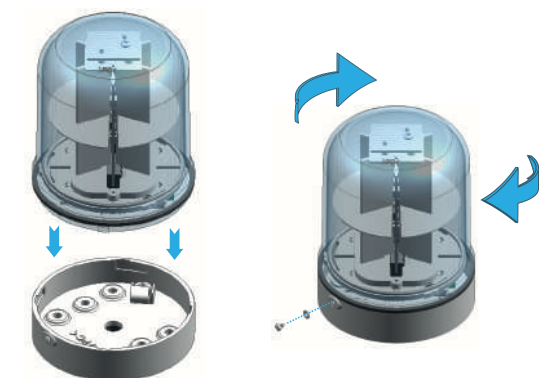
N.B.: Pour plus d'informations, consultez le tutoriel au sein de l'application.

MySirena

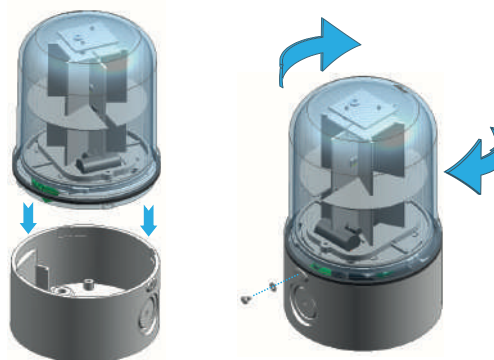


VERROUILLAGE DU DÔME

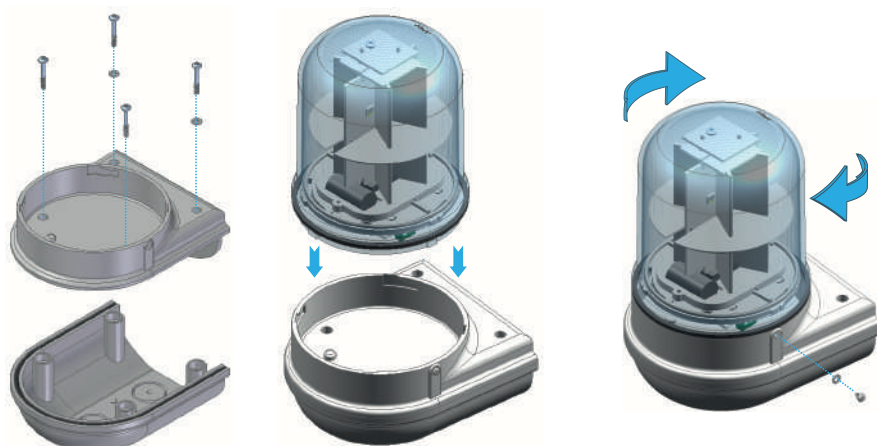
FSLR RGB SHALLOW LT



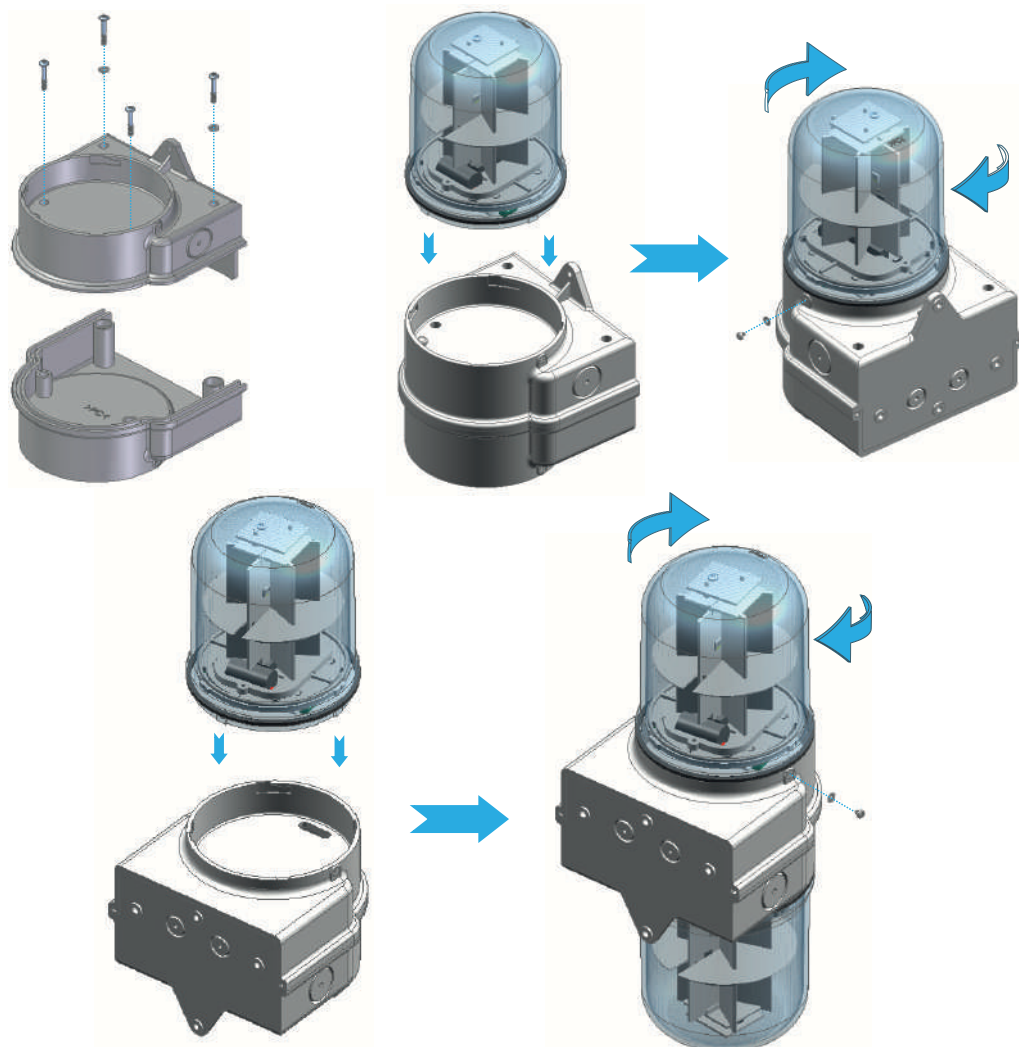
FSLR RGB DEEP



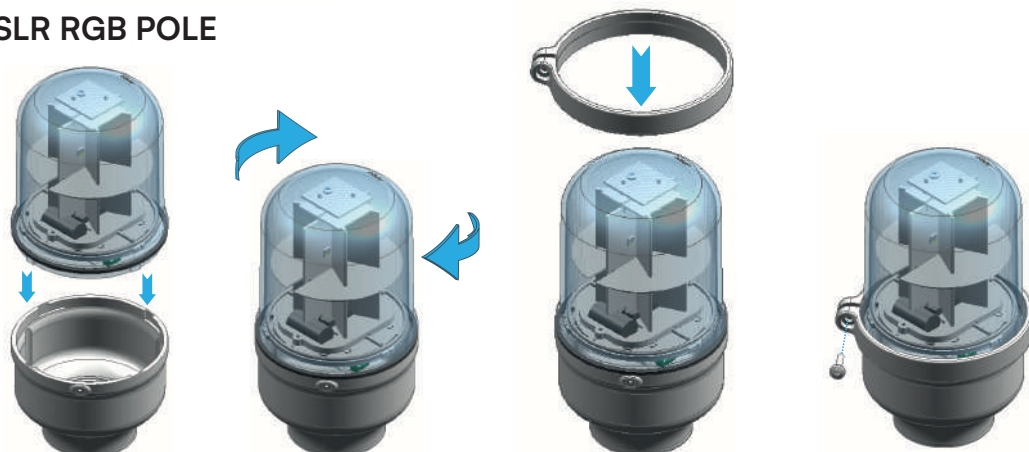
FSLR RGB WALL



FSLR RGB DOUBLE LT



FSLR RGB POLE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

	COUPEZ LA TENSION AVANT DE TRAVAILLER SUR LE PRODUIT
	L'INSTALLATION NE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE QUE PAR DU PERSONNEL SPÉCIALISÉ
	NE PAS ÉLIMINER AVEC LES DÉCHETS MUNICIPAUX
	L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES DE L'APPAREIL NFC N'EST PAS CONSIDÉRÉE NOCIF POUR LE CORPS HUMAIN

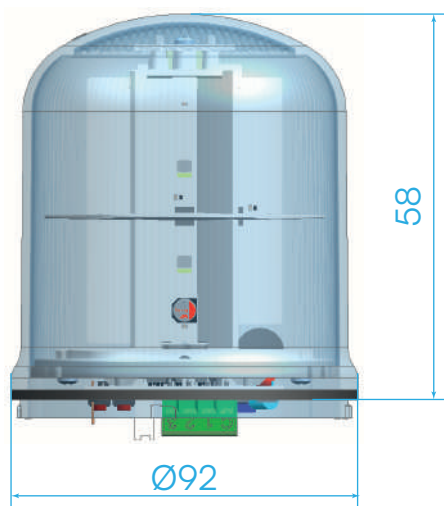
CERTIFICATIONS



AT	BE	CY	DK	DE	EE	FR	EL	IT	LU	NO	SI
ES	SE	CH	NL	BG	IE	HU	MT	IS	LI	TR	

Hiermit erklärt SIRENA S.p.A., dass der Funkanlagentyp FSLR-RGB der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

DIMENSIONAL



TECHNISCHE DATEN

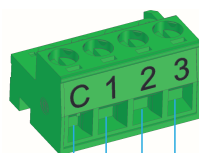
V $\equiv$	12	-	24	-	-	-
V $\sim$ 50/60Hz	-	12	-	24	110	240
mA	700	750	350	400	150	80

T	-30°C +50°C	IP	66
---	----------------	----	----

Inrush current max (A) 30A @ 24Vdc

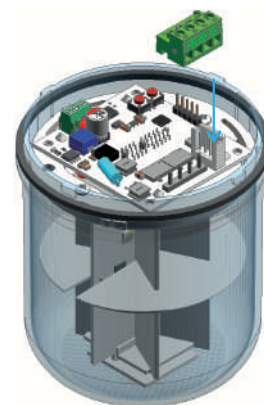
VERKABELUNG UND STROMVERSORGUNG

12÷24Vdc: FSLR RGB ist mit allen LT-Sockeln der M-LINE-Reihe kompatibel



PNP NPN
+ - N
- + L

DEFAULT		
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Rotierendes grünes Licht	Dauerhaftes grünes Licht
C÷2	Dauerhaftes amber Licht	Licht amber 5 flash
C÷3	Licht rot 5 flash	Rotierendes rot licht



C3 hat Vorrang vor C2 und C1
C2 hat Vorrang vor C1



Verwenden Sie in der Stromversorgungsleitung träge Sicherungen, deren Größe der Spannung entspricht.

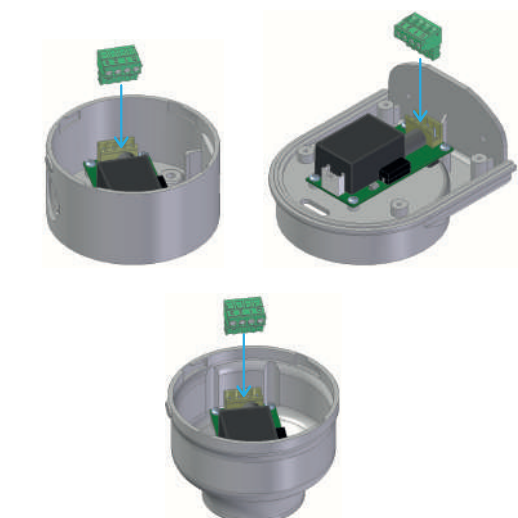
110÷240Vac: Es müssen die Sockel ht deep 12w, ht deep m 12w, ht wall 12w und ht pole 12w verwendet werden



Diagram of the terminal block with labels C 1 2 3 and PNP NPN N - + L. A yellow warning icon is present.

C3 hat Vorrang vor C2 und C1
C2 hat Vorrang vor C1

	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Rotierendes grünes Licht	Dauerhaftes grünes Licht
C÷2	Dauerhaftes amber Licht	Licht amber 5 flash
C÷3	Licht rot 5 flash	Rotierendes rot licht



Verwenden Sie in der Stromversorgungsleitung träge Sicherungen, deren Größe der Spannung entspricht.

TASTENFUNKTIONEN

SW1: EFFECT
SW2: COLOR

COLOR	EFFECT
Weiß	Dauerlicht
Rot	1 Flash (85 fpm)
Grün	1 Flash (120fpm)
Blau	1 Flash (180 fpm)
Amber	5 Flash
Magenta	Random
Cyan	Rotationslicht
Gelb	

- 1) Schalten Sie den gewünschten Kanal ein
- 2) Wählen Sie die Art des Blinkens, indem Sie EFFECT drücken
- 3) Wählen Sie die gewünschte Farbe, indem Sie auf FARBE drücken
- 4) Durch Entfernen der Spannung bleiben Farbe und Blinken gespeichert

LICHTEFFEKTE

Die Auswahl der Lichteffekte und Farben kann durch eine Verbindung zum FSLR über NFC mithilfe der speziellen Anwendung erfolgen, die auf dem Mobiltelefon installiert werden muss.

Über die Anwendung „MySirena“, die auf Geräten mit iOS- und Android-Systemen installiert werden kann, ist es möglich, den gewünschten Lichteffekt und die Farbe einzustellen.

Die Anwendung kann unter den folgenden Links heruntergeladen werden:

iOS: <https://apps.apple.com/app/mysirena/id1671784900>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mysirena.app&gl=IT>

oder über den nachstehenden QR.

Hinweis: Die Anwendung kann nur mit Telefonen mit integriertem NFC-Lesegerät verwendet werden. Nachdem Sie die Anwendung geöffnet und das FSLR RGB-Produkt ausgewählt haben, können Sie eine neue Lichtkonfiguration lesen oder speichern, indem Sie Ihr Telefon oben auf der Kuppel platzieren.



 **NFC Freq.:13,56Mhz**

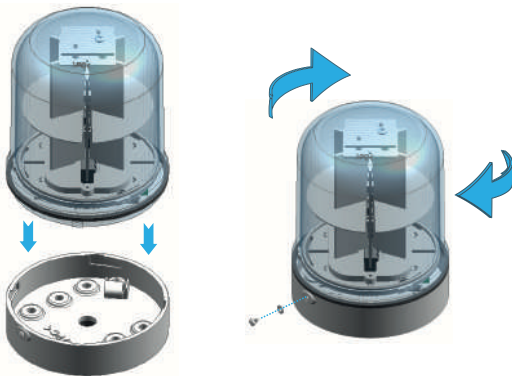
Hinweis: Weitere Informationen finden Sie im Tutorial in der Anwendung.

MySirena

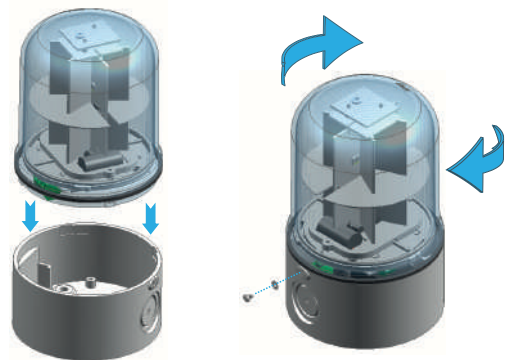


KUPPELVERRIEGELUNG

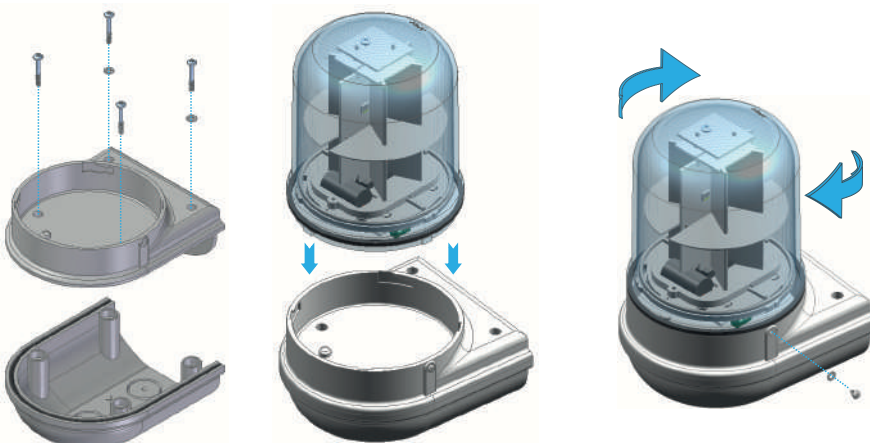
FSLR RGB SHALLOW LT



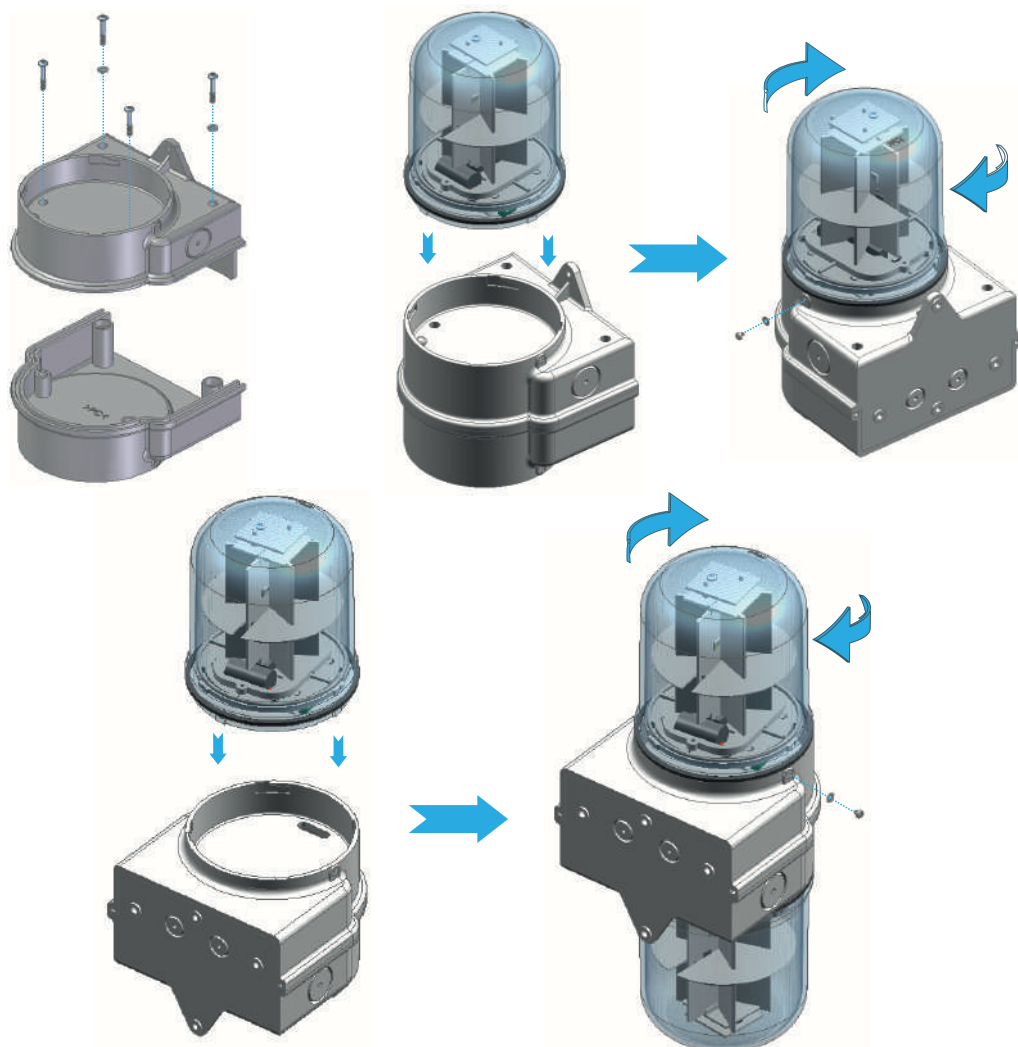
FSLR RGB DEEP



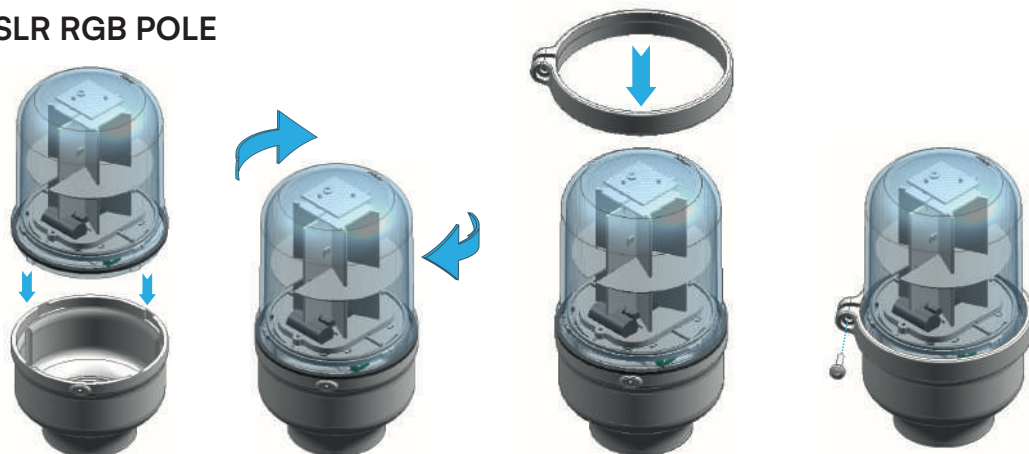
FSLR RGB WALL



FSLR RGB DOUBLE LT



FSLR RGB POLE



SICHERHEITSHINWEISE

	VOR ARBEITEN AM PRODUKT DIE SPANNUNG ABSCHALTEN
	DIE INSTALLATION DARF NUR VON FACHPERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN
	NICHT ALS SIEDLUNGSABFALL ENTSORGEN
	DIE BELASTUNG DURCH FUNKFREQUENZEN DURCH DAS NFC-GERÄT GILT NICHT ALS SCHÄDLICH FÜR DEN MENSCHLICHEN KÖRPER

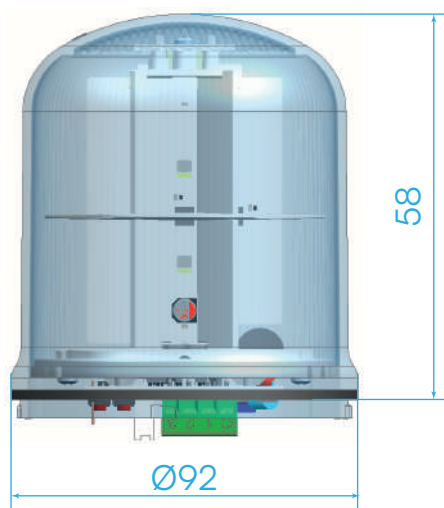
CERTIFICACIONES



	AT	BE	CY	DK	DE	EE	FR	EL	IT	LU	NO	SI
	ES	SE	CH	NL	BG	IE	HU	MT	IS	LI	TR	

El fabricante SIRENA S.p.A. declara que el equipo radioeléctrico tipo FSLR RGB cumple con la Directiva 2014/53/UE.

DIMENSIONAL



DATOS TÉCNICOS

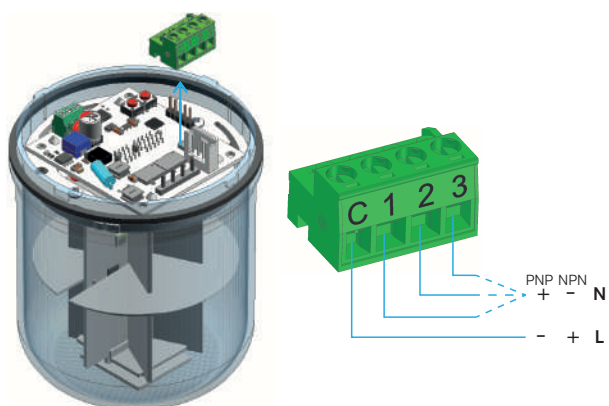
V_{DC}	12	-	24	-	-	-
V_{AC} 50/60Hz	-	12	-	24	110	240
mA	700	750	350	400	150	80

T	-30°C +50°C	IP	66
---	----------------	----	----

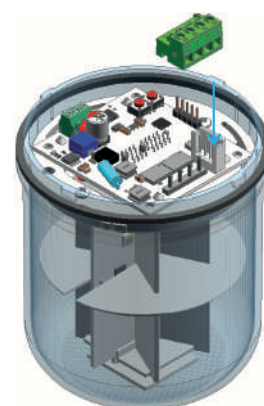
Inrush current max (A) 30A @ 24Vdc

CABLEADO Y ALIMENTACIÓN

12÷24Vdc : FSLR RGB es compatible con todas las bases LT de la línea M-LINE



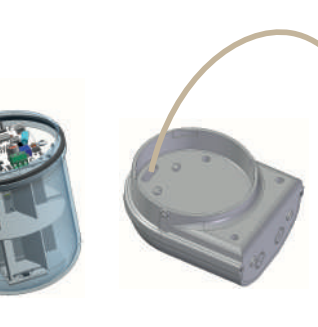
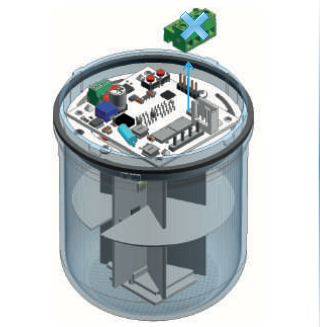
	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Luz verde giratoria	Luz verde fija
C÷2	Luz àmar fija	Luz àmar 5 flash
C÷3	Luz roja 5 flash	Luz roja giratoria

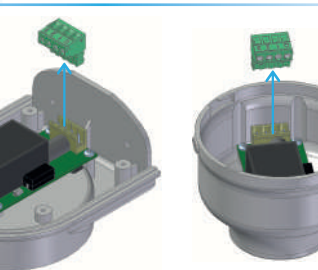
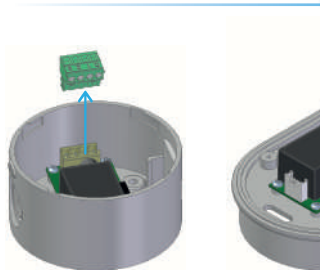


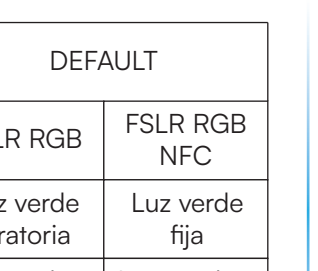
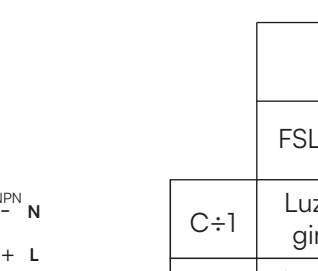
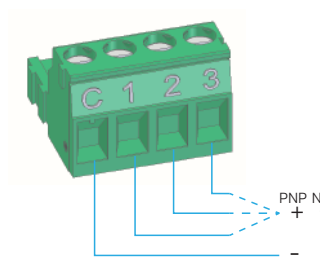
C3 tiene prioridad sobre C2 y C1
C2 tiene prioridad sobre C1

En la línea de alimentación emplear fusibles lentos adecuados según el voltaje.

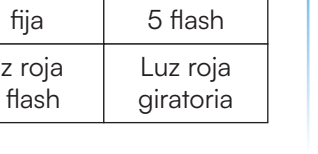
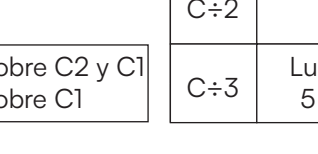
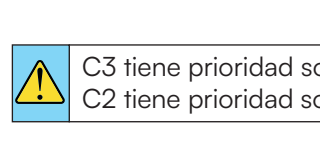
110÷240Vac: es necesario utilizar las bases ht deep 12w, ht deep m 12w, ht wall 12w y ht pole 12w





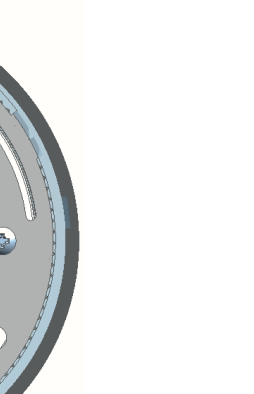
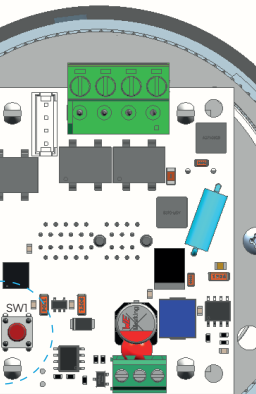
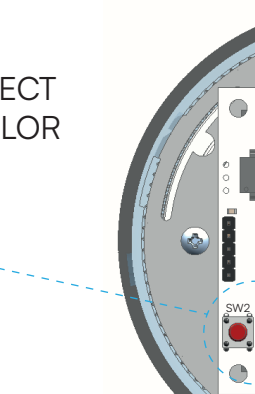
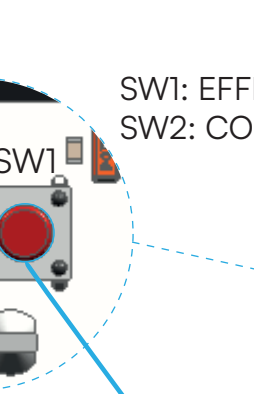
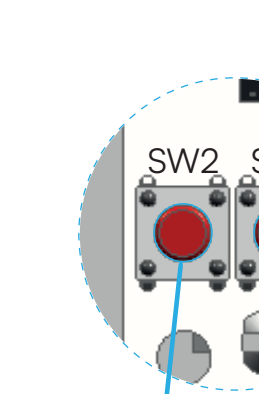


	DEFAULT	
	FSLR RGB	FSLR RGB NFC
C÷1	Luz verde giratoria	Luz verde fija
C÷2	Luz àmbar fija	Luz àmbar 5 flash
C÷3	Luz roja 5 flash	Luz roja giratoria



 En la línea de alimentación emplear fusibles lentos adecuados según el voltaje.

FUNCIONES DE LOS BOTONES



COLOR
Blanco
Rojo
Verde
Azul
Àmbar
Magenta
Cian
Amarillo

EFFECT
Luz fija
1 Flash (85 fpm)
1 Flash (120fpm)
1 Flash (180 fpm)
5 Flash
Random
Luz giratoria

- 1) Encienda el canal deseado
- 2) Elija el tipo de parpadeo presionando EFECTO
- 3) Elija el color deseado presionando COLOR
- 4) Al quitar la tensión, el color y el parpadeo quedan memorizados

EFFECTOS DE LUZ

La elección de los efectos de luz y los colores se puede realizar conectándose al FSLR a través de NFC, utilizando la aplicación dedicada que se instala en el teléfono móvil.

A través de la aplicación "MySirena" para instalar en dispositivos con sistema iOS y Android, es posible configurar el efecto de iluminación requerido y el color.

La aplicación se puede descargar desde los enlaces:

iOS: <https://apps.apple.com/app/mysirena/id1671784900>

Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mysirena.app&gl=IT>

o a través del QR a continuación.

N.B.: la aplicación sólo se puede utilizar con teléfonos con lector NFC integrado.

Después de abrir la aplicación y seleccionar el producto FSLR RGB, podrá leer o guardar una nueva configuración de luz colocando su teléfono en la parte superior del domo.



 **NFC Freq.:13,56Mhz**

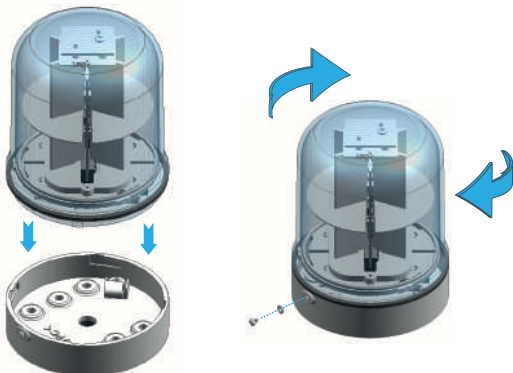
N.B.: Para más información consulta el tutorial dentro de la aplicación.

MySirena

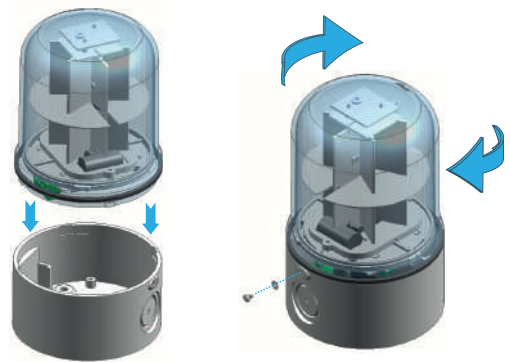


BLOQUEO DEL DOMO

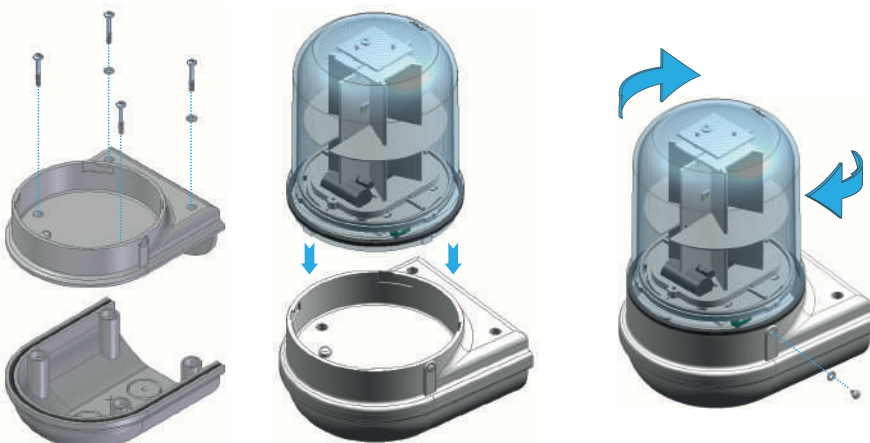
FSLR RGB SHALLOW LT



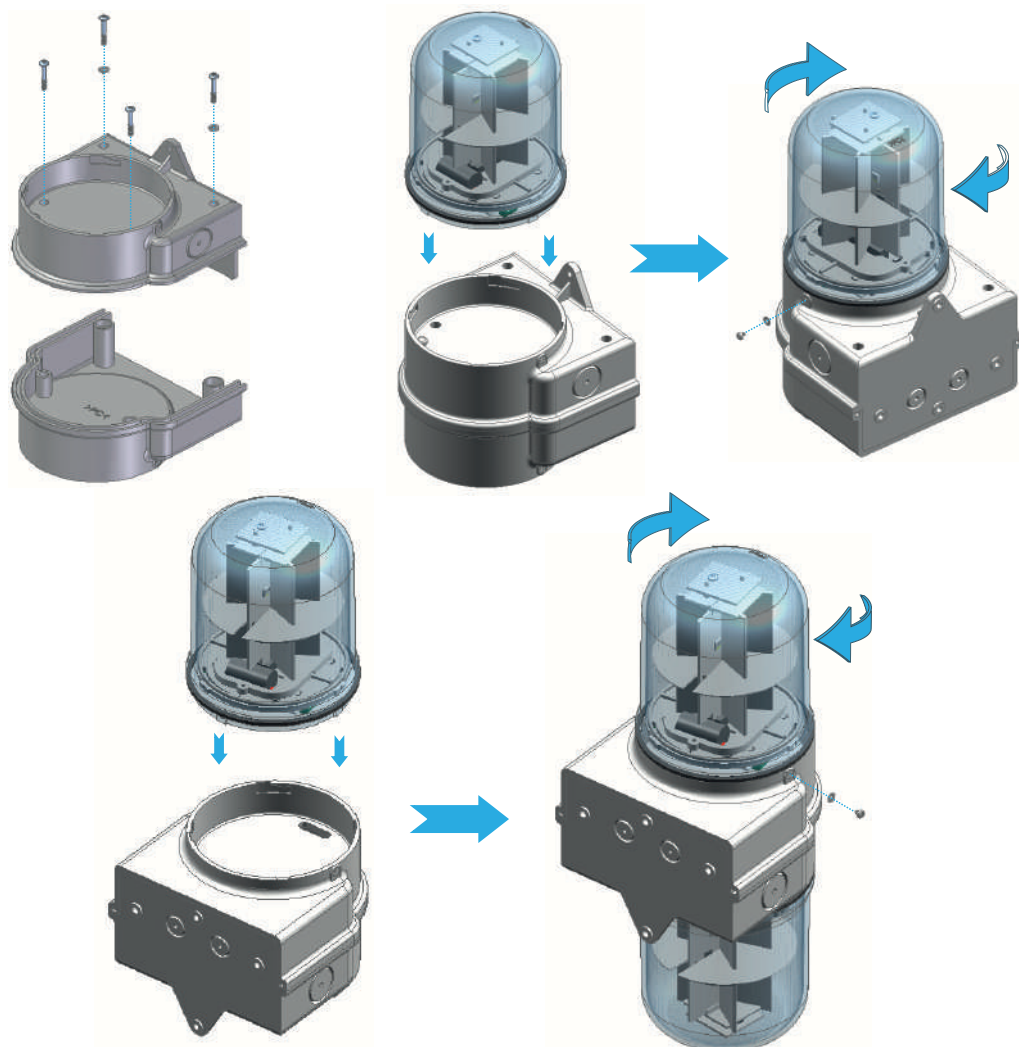
FSLR RGB DEEP



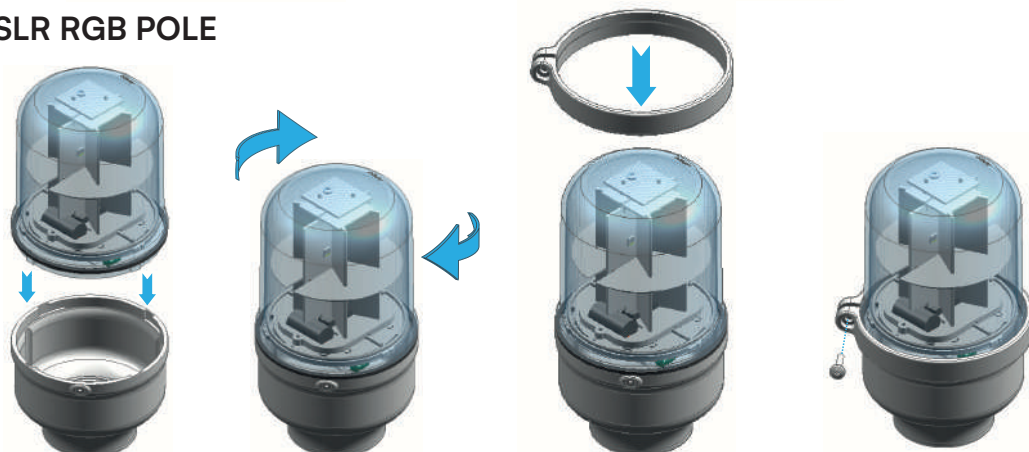
FSLR RGB WALL



FSLR RGB DOUBLE LT



FSLR RGB POLE



ISTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	QUITAR LA TENSION ANTES DE TRABAJAR EN EL PRODUCTO
	LA INSTALACION DEBE SER REALIZADA UNICAMENTE POR PERSONAL ESPECIALIZADO
	NO ELIMINAR COMO RESIDUOS MUNICIPALES
	LA EXPOSICION A LA RADIOFRECUENCIA DEL DISPOSITIVO NFC NO SE CONSIDERA DAÑINA PARA EL CUERPO HUMANO